



Samstag den 14. April 1804.

(Joseph Georg Traßler.)

Paris vom 23. März.

Der Duc d'Englien, welcher zu Ettenheim arretirt und nach Vincennes geführt ward, ist vorgestern bereits zum Tode verurtheilt worden.

Der gestrige Moniteur enthält dies Todes-Urtheil. Infolge eines Beschlusses der Regierung vom 20ten war eine besondre Militair-Commission von 3 Mitgliedern angesetzt, die von dem Gen. Murat, Gouverneur von Paris, ernannt war. Vor diese Commission ward frei und ohne Fesseln geführt Louis Antoine Henri von Bourbon, Herzog von Englien, geboren zu Chantilly den 2ten August 1772, also gegen 32 Jahre alt. Er hatte Frank-

reich seit dem 6ten Juli 1789 verlassen.

Nachdem er von jener Commission verhört war, wurde er von den Richtern einstimmig zum Tode verurtheilt, weil er

1. die Waffen gegen die Französische Republik geführt;

2. weil er der Englischen Regierung, der Feindin Frankreichs, seine Dienste angeboten;

3. weil er die Agenten der gedachten Englischen Regierung bei sich empfangen und accredittirt, mit ihnen die Mittel, Einverständnisse in Frankreich zu unterhalten, verabredet und Anordnungen gegen die innere und äußere Sicherheit des Staats angesponnen;

4. weil er sich an die Spitze einer Versammlung von Französl. und andern Emigranten gestellt, die sich an den Gränzen Frankreichs, im Freyburgschen und im Badenschen aufhielten;

5. weil er Einverständnisse in Straßburg unterhalten, um in den benachbarten Departements einen Aufstand zu erregen und eine günstige Diversiön für England zu bewirken;

6. weil er ein Beförderer und Mitschuldiger der letzten Verschwörung gegen das Leben des ersten Consuls gewesen, und im Fall selbige geglückt wäre, nach Frankreich hätte zurückkehren wollen.

Die Commission, die dies Todesurtheil fällte, bestand aus dem Brigade-General Hulin, 5 Obersten und 2 Capitains. Das Urtheil ward dem Prinzen durch den Capitain Rapporteur in Gegenwart der Wache, die unter den Waffen stand, vorgelesen, und eine Abschrift davon an den Kriegsminister, den Großrichter und an den Gouverneur von Paris, den General Murat, gesandt. Der Prinz ward unter Escorte nach seinem Gefängniß zurückgebracht.

Das gedachte Todesurtheil gründet sich auf die Französische Militair-Gesetze, durch welche alle diejenigen zum Tode verurtheilt werden, die überwiesen sind, dem Feinde als Espione gebient zu haben; ferner diejenigen, welche Anschläge und Complotte gegen die Republik entworfen, die einen Bürgerkrieg erregen wollen &c.

Noch wird im *Moniteur* angeführt, daß 3 Mitschuldige von Georges, nämlich Lemercier, Pierre Jean und Jean Jean, welche von Paris entflohen waren, zu Rennes arretirt worden sind.

Unter den Personen, die in der Gegend von Straßburg arretirt worden, befinden sich nach hiesigen Blättern auch 2 Engländer von Distinction.

Dem gesetzgebenden Corps ist ein Plan wegen Aushebung von 60000 Conscripten von der Conscription des Jahrs 13 übergeben worden.

Unter den Personen, die zu Candidaten für den Senat erwählt worden, befinden sich jetzt auch d'Aguesseau, Gesandter in Copenhagen, Fauscher, Muraise, der ehemalige Graf von Lanoy zu Brüssel und der ebenfallige Baron von Crumpfen, ebens dafelbst.

Zu den unverbürgten Gerüchten gehört, daß Lucian Bonaparte nach Wien abgereiset sey.

London vom 23. März.

Gestern erneuerte sich wieder das Gerücht vom Auslaufen der Touloners Flotte. Man führte Privatbriefe aus Neapel und auch angebliche Briefe vom Lord Nelson vom 4ten und 10ten Februar an, daß die Touloner Flotte abgesegelt sey, während Nelson bei Algier gewesen, daß er sie verfolgt &c. Diese Gerüchte sind aber heute wieder verschwunden.

Mit dem gestrigen Felleisen aus Lisabon ist ein Brief vom Lord Nelson eingelaufen, welcher vom 10ten Februar

bruar vor Toulon datirt ist. Ein Auszug aus demselben enthält diese Aeußerungen des Admirals: „Ich bestrachte mich selbst einer Schlacht mit der feindlichen Flotte sehr nahe, und hoffe, daß bei dem vortreflichen Zustande der Escadre unter meinem Commando diese Schlacht zum Ruhm Englands endigen wird.“ — Wir können zugleich unsern Lesern versichern, daß die hiesige Admiralität bis jetzt noch keine Nachricht vom Auslaufen und Entkommen der feindlichen Flotte erhalten hat.

Bulletins. Vom 21sten März: Se. Majestät fahren fort, sich zu bessern. Vom 22sten März: Se. Majestät haben sich so weit gebessert, daß nach unserm Dafürhalten Dero völlige Genesung in kurzer Zeit statt haben wird.

Gleich nach Ausgehung dieses Bulletins zeigte der Kammerherr, Lord Sidney, Folgendes an: „Lord Sidney hat Befehl erhalten, anzuzeigen, daß nach heutigem Tage keine weitere Besuche zu St. James nöthig seyn werden.“ Se. Majestät haben sich schon zweimal im Reichthum eine Bewegung zu Pferde gemacht und erledigen die Seaatgeschäfte ganz wie vormals.

Am letzten Dienstage wurde ein Cabinetrath in Herrn Adingtons Hause gehalten. Nach dessen Endigung hatte der Russische Ambassadeur wieder eine Unterredung mit Lord Hawkesbury.

Herr Villeneuve, welcher als einer der Conspiranten im Bericht des Oberrichters zu Paris genannt wird und noch nicht arretirt war, ist heute Morgens hier angekommen.

Gestern ist der General Sir. W. Jarnet, einer der ältesten Generals der Britischen Armee, der sich durch seine Verdienste von geringem Stande empör geschwungen hatte, mit Tode abgegangen. Am 19ten starb unverheirathet der Herzog von Roburgh, alt 64 Jahre. In jüngern Jahren hatte sich eine Deutsche Prinzessin in ihn verliebt gehabt. Am 21sten starb der Contre-Admiral Epworth, welcher 1760 unter Admiral Koppel an der Eroberung der Havannah Theil nahm.

Das Gerücht, daß sich Martinique unsern Kriegsschiffen ergeben habe, hat sich bis jetzt nicht bestätigt.

Gestern hatten mehrere der vornehmsten Glieder des Parlements Audienz bei dem Prinzen von Wallis. Der Schwedische und Portugiesische Gesandte hatten eine Conferenz mit Lord Hawkesbury.

Am 20sten ist das Französ. Francheschiff No. 3, genannt les trois Freres, welches die Nacht vorher mit 24 andern Schiffen von Dünkirchen nach Boulogne abgefegelt war, unweit Dover genommen worden. Es war in der Nacht von der Convoyn abgekommen und wußte nicht, in welcher Gegend es war.

Unsre Blätter sagen, feindlicher Seits werde alles aufgeboten, um sich der Person von Elst Bey zu bemächtigen.

Intelligenzblatt zu Nro 30.

Vertissement.

Ankündigung.

Da mit hoher Gubernial-Berordnung vom 2ten März l. J. zu Befestigung der bei der Stadt Urzadow erledigten, mit einem jährlichen Gehalt von 300 fl. rh. verbundenen Interimial-Syndicats-Stelle der Konkurs auf den 2ten Mai d. J. ausgeschrieben sey, und daß die Kompetenten ihre mit Wahlfähigkeits-Dekreten sowohl ex linea politica als ex linea judiciali, versehenen Gesuche längstens bis Ende April d. J. bei dem Josephwer f. Kreisamte anzubringen haben.

Krakau den 3ten März 1804. I

Kundmachung.

Da mit hoher Gubernialgenehmigung vom 9ten März 1804 Nro. 9136 die Verpachtung der erledigten Curatpfründen zu Stopnica, Dobrowoda und Bogucice, noch auf ein Jahr, daß

ist vom 4ten Juni 1804 bis 23ten Juni 1805 mittelst öffentlicher Versteigerung eingeleitet werden soll, und man diese hier in Kiele vorzunehmende Pachtversteigerung auf den 1ten Mai dieses Jahres bestimmt, so wird dies sämtlichen Dominien und Ortsobrigkeiten mit dem Beisage zur weitern Kundmachung eröffnet, daß dabei der dormalige jährliche Pachtschilling, und zwar bei Stopnica mit 6253 fl., bei Dobrowoda mit 1814 fl. 15 kr. und bei Bogucice mit 915 fl. zum Fiskalpreis oder 1ten Ausruf werde angenommen, und daß die diesfälligen Pachtlustigen mit einem Neugelde von 4 Procent des Fiskalpreises versehen, am besagten Tage um 9 Uhr Früh in der hierortigen Kreisamtskanzlei zu erscheinen haben werden, wo sie sich auch zu jeder Zeit von den diesfälligen Pachtbedingungen näher unterrichten können.

Kiele am 27ten März 1804.

Stutterheim,
erster Kreiskommissär. I

Ankündigung.

Zu Befestigung der bei der Stadt Krosno Jasloer Kreises in Erledigung gekommenen, und mit einem Gehalt von 100 fl. rh. jährlich verbundenen städtischen Kassiersstelle wird mit dem Beisage

sag der Konkurs ausgeschrieben, daß jene Kompetenten, welche diese bei der Stadt Krosno besagtermassen mit einer Besoldung jährlicher 100 fl. rh. verbundenen Kassiersstelle, gegen Beibringung einer baaren, oder fidejussorischen Kaution pr. 500 fl. rh. zu erhalten wünschen, ihre mit den nöthigen Begehren versehenen Gesuche längstens bis Ende April l. J. bei dem Tasloer k. Kreisamte anzubringen haben.

Lemberg den 16. März 1804. 2

Lizitations-Edict.

Zur Aufstoßung eines neuen Contractes wegen Lieferung der krakauer Diastereal-Buchbinder- Arbeiten wird den 17ten d. M. hierorts die öffentliche Versteigerung abgehalten werden. — Diejenigen, welche daher diese Arbeiten übernehmen und den diesfälligen Contract mit dem k. k. Kreisamte anzustoßen gedenken, haben sich am gedachten Tage Früh um 9 Uhr bei diesem k. k. Kreisamte einzufinden, wo selben die näheren Bestimmungen und weiteren Bedingungen bekannt gemacht werden.

Krakau den 8. April 1804. 2

Von Seiten der k. k. Krakauer Landrechte in Westgalizien wird Allen, denen zu wissen daran gelegen, bekannt

gemacht: daß nach Erkennung des Herrn Landraths Blach zum Vice-Procurator der königl. Kammer zu Venedig, bei diesen k. k. Landrechten eine Landrathsstelle mit einem Gehalt von 1000 fl. rh. erledigt sey. Diejenigen daher, welche diese Stelle zu erlangen wünschen, haben mit Erweisung der im 40ten Kapitel der allgemeinen Gerichtsordnung vorgeschriebenen und zu der gedachten Stelle erforderlichen Eigenschaften, mittelst eines ordentlich abstruirten Gesuchs bis letzten April l. J. sich um desto gewisser einzumelden, als hingegen auf die später eingereichten Gesuche bei dem zu erfolgenden Vorschlage keine Rücksicht wird genommen werden.

Krakau den 24. März 1804.

Joseph von Riforowicz.

Kasimir Oleschowski.

Münch.

Aus dem Rathschlusse der k. k. Krakauer Landrechte.

Beck. 2

In der Joseph Georg Traßlerschen Buch- und Kunsthandlung in der Grogzergasse No. 229. sind zu haben:

Gesetzbuch, neues, über Verbrechen und schwerer Polizei- Übertretungen. gr. 8. Wien 1804. gebunden 2 fl. 30 kr.
Tabellen über alle in den neuen Strafgesetzen vorkommenden.

- mende Verbrechen und derselben Strafen nach Anmaß ihrer Strenge und Dauer, von W. G. Goutta, 3 Stücke, Fol. Wien 1804. 1 fl. 20 fr.
- Zweite Ziehung der von der k. k. Hofkammer in Münz- und Bergwesen gemäß allerhöchsten Patents vom 2ten Januar 1802 eröffnete Lotterie in Gold- und Silber-Materiale. Wien 1804, nach der Folge der Zahlen geordnet. 30 fr.
- Annalen der Forst- Haus- und Landwirtschaft, vorzüglich in Hinsicht auf Oesterreichs Staaten, 1ter Bd. 2tes Heft, 8. Wien 1804. 1. fl.
- Sammlung von deutschen Dichtern, 15r Bd. enthält Liedge, C. A. Urania, über Gott, Unsterblichkeit und Freiheit. 8. Wien 1804. 45 fr.
- Barton, R. W. ausübenden Arzt zu London, neueste Entdeckungen sicherer Mittel, Kleider, Meublen und Zimmer von Wanzen und Motten in kurzer Zeit zu befreien etc. 8. London 1803. 20 fr.
- Spielbuch, neuestes, oder gründliche Anweisung zur leichten Erlernung aller möglichen Karten- Billards- Schach- Regel- und anderer Spiele. 8. Wien 1804. 2 fl.
- Theater, das neue der Deutschen. 8. Wien 1804. 20 fr.
- Die Dichtkunst des Poileau-Desperaux, 9. de Franzöf. metrisch übersetzt von einem R. R. Officier. 8. Wien 1804. 18 fr.
- Atala ou les Amours de deux Sauvages par Chateaubriand cinquième Edition. 12mo Paris 1803. 1 fl. 30 kr.
- Müller, J. C. F. der vollständige Monatsgärtner, 3te Auflage. 8. Wien 1803. 30 fr.
- Sammlung der Gespräche des Plato, übersetzt von Kleuter, 4r Theil, gr. 8. Wien 1804. 1 fl.
- Lessings, G. E. sämmtliche Werke, 3or Band, 8. Wien 1804. 40 fr.
- Jefel, Fr. Jos. Pohlens Staatsveränderungen und letzte Verfassung, 3 Theile, mit Kupfern, gr. 8. Wien 1803. auf Postpapier 4 fl. 30 fr. auf Druckpapier 3 fl.
- Baum- und Obstgärtner, (wiener) oder Anleitung zur vortheilhaften Zucht und Wartung der Obstbäume für alle Jahreszeiten. 2te Auflage, 8. Wien 1804. 45 fr.
- Moser, A. der Künstlerfreund. 8. Wien 1804. 36 fr.
- Laura von Wien, oder das Mädchen im Augarten, von G. Müller. 8. Wien 1804. 36 fr.
- Weidner, C. H. Landwirtschafts- Garten- und Forst-Kalender. gr. 8. Wien 1803. 2 fl.
- Auch sind daselbst alle mögliche Arten von Rahmenstagswünsche und Visitenkarten auch ein Assortiment von Fächern nach den neuesten und prächtigsten englischen und französischen Mustern ganz neu angekommen.

Angelkommene Fremde in Krakau.

Am 5. April.

Der Herr Benedikt von Binkowski, wohnt auf dem Kleparz No. 79., kommt vom Lande.

Der Herr Michael von Buzdzicki mit 2 Bedienten, wohnt auf dem Kleparz No. 4., kommt vom Lande.

Die Frau Gräfin Helena von Sterafowska mit 3 Bedienten, wohnt in der Stadt No. 504., kommt von Lemberg.

Am 7. April.

Der Herr Rochus von Bujalski, wohnt auf dem Kleparz No. 26., kommt vom Lande.

Der Herr Albert von Zulawski mit 2 Bedienten, wohnt auf dem Kleparz No. 26., kommt von Schit aus Ostgalizien.

Am 8. April.

Der Herr Nikolaus von Smoboda mit 2 Bedienten, wohnt in der Stadt No. 91., kommt von Wochula.

Am 9. April.

Der Herr Kasimir von Lesniowski mit 3 Bedienten, wohnt in der Stadt No. 483., kommt von Nizlice aus Ostgalizien.

Der Herr Vinzens von Brebendowski mit 3 Bedienten, wohnt in der Stadt No. 91., kommt von Wadowitz aus Ostgalizien.

Am 10. April.

Der E. E. Lieutenant von Zellschich Infanterie Herr Johann Herrman,

wohnt auf dem Kleparz No. 251., kommt vom Regiment.

Die Frau Petronella von Marchocka mit 4 Bedienten, wohnt in der Stadt No. 472., kommt vom Lande.

Verstorbene in Krakau und den Vorstädten.

Am 29. März.

Dem Skuroweschreiber Paul Michalski s. S. Valentin, 1 1/2 Jahr alt, an Steckathar, auf dem Kasimir Nr. 177.

Am 30. März.

Der Martin Adamski, 56 Jahre alt, an der Brustwassersucht, auf dem Kasimir No. 32.

Dem Gärtner Johann Wielopelski s. E. Franziska, 4 Wochen alt, an Konvulsionen, auf der Wessola No. 206.

Die Dienstmagd Rosalia Dzielwischowna, 14 Jahre alt, an der Abzehrung, im St. Lazarspital.

Dem Sattlermeister Anton Leopold s. S. Anton, 11 Tage alt, an Konvulsionen, in der Stadt No. 541.

Am 31. März.

Der Bürger Joseph Sendrakowski, 74 Jahre alt, in der Stadt No. 354.

Dem Koch Valentin Oleksinski s. S. Felix, 3 Jahre alt, an Wurmern, auf dem Kasimir No. 152.

Die Tagelöhnerin Konstanza Swirkowska, 60 Jahre alt, an der Abzehrung, in der Stadt No. 1.

Am 1. April.

Die Wittve Agnes Rumankiewichowa, 60 Jahre alt, an der Wassersucht, auf dem Kasimir No. 24.

Der

Dem Glashschneider Wenzel Krumpholz
f. E. Marianna, 1 Jahr alt, am
Steckkathar, in der Stadt Nro. 18.
Der Tagelöhner Thomas Slupinski, 60
Jahre alt, an der Wassersucht, in
der Stadt Nro. 469.
Dem Schuhmachermeister Stanislaus
Samcinski f. E. Agnes, 14 Tage
alt, an Konvulsionen, auf der Wess-
sola Nro. 241.

Am 2. April.

Der Franziska Verscholl i. E. Franz,
1 1/2 Jahr alt, an der Abzehrung,
auf dem Sand Nro. 247.

Am 3. April.

Dem Tagelöhner Martin Mariast f. E.
Thomas, 1 1/4 Jahr alt, am Steck-
kathar, auf dem Sand Nro. 150.
Der Priester Michael Katorowiz, 50
Jahre alt, am Schlagfluß, in der
Stadt Nro. 300.
Die Bürgerin Elisabeth Sutfowna,
40 Jahre alt, an der Wassersucht,
im St. Lazarspital.
Die Dienstmagd Appollonia Czankow-
ska, 28 Jahre alt, an der Lungen-
sucht, im St. Lazarspital.
Dem Koch Anton Podolski f. E. An-
ton, 10 Jahre alt, an der Abzehr-
ung, auf der Wesssola Nro. 265.

Am 4. April.

Die Wittwe Helena Wuphicka, 30
Jahre alt, an Schwäche, auf dem
Kasimir Nro. 51.
Dem Tagelöhner Lukas Patoschinski f.
E. Salomea, 18 Jahre alt, an der
Abzehrung, in der Stadt Nro. 100.

Am 5. April.

Der Bettler Mathens Schiwef, 60
Jahre alt, an der Abzehrung, im
St. Lazarspital.
Die Dienstmagd Theresia Marchwizow-
na, 20 Jahre alt, an der hinfallen-
den Sucht, im St. Lazarspital.
Der Nikolaus Baranski, 60 Jahre alt,
an der Lungenstucht, im St. Lazars-
spital.

Am 6. April.

Dem Rothgerbermeister Lukas Kremer
f. E. Joseph, 1 Monat alt, an
Konvulsionen, auf dem Sand Nro. 135.

Am 7. April.

Dem Herrn Joseph von Melniski f. E.
Franziska, 37 Jahre alt, an einem
Krebschaden, in der Stadt Nro. 521.

K r a k a u e r M a r k t p r e i s e

vom 10. April 1804.

		fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.
Der Kory-Weizen	zu	6	45	6	—	5	—	4	30
— Korn	—	4	30	4	15	4	—	3	30
— Gersten	—	3	30	3	15	3	—	2	30
— Haber	—	2	15	2	—	—	—	—	—
— Hirse	—	9	—	8	30	7	30	7	—
— Erbsen	—	4	15	4	—	3	45	—	—

Gedruckt und verlegt bei Joseph Georg Traßler, k. k. Subermial-Buchdrucker.